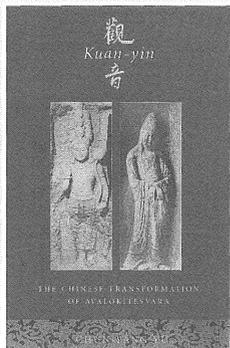




【書訊】

*Kuan-yin*

*The Chinese Transformation of Avalokiteśvara*



由美國新澤西（New Jersey）州立羅格斯（Rutgers）大學宗教系于君方教授所著的 *Kuan-yin: The Chinese Transformation of Avalokiteśvara*（《觀音—「阿婆盧吉低舍婆羅」的中國轉變》）一書，已由美國哥倫比亞大學出版社於

2001年3月出版，是于君方教授十餘年來研究觀音信仰的力作。

在本書中，于教授透過佛像的考察、傳說、朝聖、文學、寺誌、民間信仰與寶卷等角度，探討印度的觀自在菩薩演變成中國的女性觀音菩薩的戲劇化轉變，為這個已困擾佛教學者好幾世紀的問題提出解答。其中，我們也可窺見佛教在中國本土化的過程。

本書部分內容曾發表於《香光莊嚴》雜誌 59 期至 61 期專輯，引起廣大的回響。如今全文已付梓，歡迎讀者上網查詢訂購。

◎出版社：Columbia University Press, New York

◎網址：www.columbia.edu/cu/cup

◎ ISBN: 0-231-12029-X

夜半患飢，高聲大喚啼哭。（679c11）

此小兒能驅烏、能持戒、能一食不？

若能如是者，聽令出家。（810c29）

一、一次飲食。

爾時拘薩羅國有無住處村，有居士為比丘住處，常供給飲食，若在此住者，當聽一食。（654c21）